



**MANUAL DE INSTRUÇÕES  
DO DECIBELÍMETRO  
MODELO DL-4020**

**Leia atentamente as instruções  
contidas neste manual antes de  
iniciar o uso do instrumento**

## ÍNDICE

1. INTRODUÇÃO.....	1
2. REGRAS DE SEGURANÇA .....	1
3. ESPECIFICAÇÕES .....	2
3.1. Gerais.....	2
3.2. Técnicas .....	3
4. DESCRIÇÃO .....	3
4.1 Display.....	3
4.2 Geral.....	4
5. PREPARAÇÕES PARA MEDIR.....	4
6. MEDIÇÃO.....	5
7. CALIBRAÇÃO.....	6
8. TROCA DA BATERIA .....	6
9. GARANTIA.....	7

As especificações contidas neste manual estão sujeitas a alteração sem prévio aviso, com o objetivo de aprimorar a qualidade do produto.

## 1. INTRODUÇÃO

O **DL-4020** é um decibelímetro digital portátil desenvolvido com o que existe de mais moderno em tecnologia de semicondutores, o que lhe proporciona uma alta exatidão, durabilidade e simplicidade de operação.

**É de fundamental importância a completa leitura do manual e a obediência às instruções aqui contidas, para evitar danos ao DL-4020.**

**Informamos que não será considerado como defeito em garantia, quando o aparelho, mesmo dentro do prazo de validade da garantia, tiver sido danificado por mal uso.**

## 2. REGRAS DE SEGURANÇA

- a. Assegure-se que a bateria esteja corretamente colocada e conectada ao decibelímetro.
- b. Quando não for usar o **DL-4020** por um período prolongado, remova a bateria para evitar que em caso de vazamento da mesma o decibelímetro seja danificado.
- c. Antes de usar o decibelímetro, examine-o para ver se apresenta alguma anormalidade ou dano. Em caso afirmativo encaminhe-o para uma assistência técnica autorizada pela **ICEL**.
- d. Não coloque o **DL-4020** próximo a fontes de calor, pois poderá deformar o seu gabinete.

### **3. ESPECIFICAÇÕES**

#### **3.1. Gerais**

- a.** Visor: Display de cristal líquido (LCD) 4 dígitos com atualização de 2 vezes por segundo.
- b.** Funções: Decibel, valor máximo (MAX HOLD), aviso de sobre-escala (OVER), 'congelamento' de leitura (DATA HOLD) e Auto Power Off.
- c.** Segue o padrão das normas IEC-651 tipo 2 e ANSI S1.4 Tipo 2.
- d.** Microfone do tipo capacitivo com 10mm de diâmetro.
- e.** Temperatura de operação: De 0° a 40°C.
- f.** Umidade de operação: Menor que 90% sem condensação.
- g.** Indicação de bateria descarregada: O sinal ' **BAT** ' será exibido no visor.
- h.** Alimentação: Uma bateria de 9V.
- i.** Resposta em frequência: de 31,5Hz até 8kHz.
- j.** Escalas : **LO**: de 30 a 100dB e **HI**: de 60 a 130dB com resolução de 0,1dB.
- k.** Curva de resposta / Tempo de resposta: **A e C** / **FAST** e **SLOW**.
- l.** Dimensões e peso: 210 X 55 X 32mm / 230g (incluindo a Bateria).
- m.** Altitude máxima: 2.000 metros.
- n.** O **DL-4020** vem acompanhado de um manual, uma espuma de cobertura para o microfone e uma caixa de embalagem.

### 3.2. Técnicas

a. **Exatidão:**  $\pm 1,5$  dB (94dB / 1KHz).

#### b. Especificações do tempo de resposta

Modo	Tempo de Resposta	Exatidão IEC 651 tipo 2
F (Fast)	125mS	+1 dB / -2 dB
S (Slow)	1S	$\pm 2$ dB

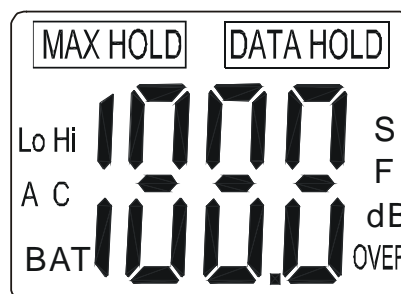
#### c. Especificações das opções "A" e "C"

Na opção 'A' o **DL-4020** irá simular a curva de resposta do ouvido humano. Essa deverá ser a opção escolhida quando se quiser fazer a medição do ruído ambiente.

Na opção 'C' a curva de resposta do **DL-4020** será praticamente plana. Essa opção deverá ser escolhida quando se quiser medir o ruído gerado por máquinas e equipamentos.

## **4. DESCRIÇÃO**

### 4.1 Display.



**MAX HOLD :** Indicação de valor máximo.

**OVER :** Valor lido é maior que a escala selecionada.

**DATA HOLD:** Leitura 'congelada'.

**F :** Tempo de resposta: Rápido (Fast).

**S:** Tempo de resposta: Lento (Slow).

**A :** Curva de Resposta A.

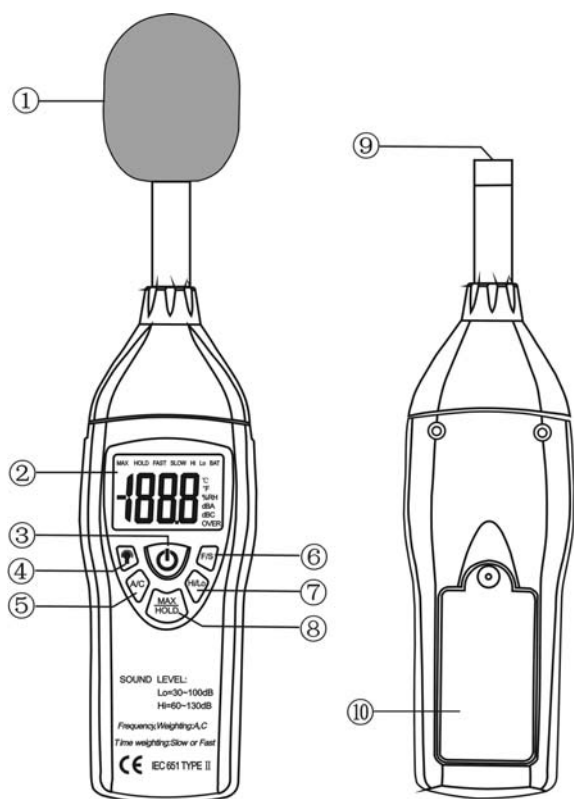
**C :** Curva de Resposta C.

**LO:** Indicação da escala de 30 a 100dB.

**HI:** Indicação da escala de 60 a 130dB.

**BAT:** Indicação de Bateria fraca.

## **4.2 Geral.**



1. Espuma de cobertura para quando a velocidade do vento for acima de 10m/S.

2. Display.

3. Botão de Liga/Desliga.

4. Botão de iluminação do Display.

5. Botão para seleção da Curva de Resposta (A / C).

6. Botão para seleção do Tempo de Resposta (FAST / SLOW).

7. Botão de seleção de escalas: HI / LO.

8. Botão MAX / DATA HOLD. Para registrar o valor máximo basta pressionar este botão uma vez. Para 'congelar' a leitura, mantenha o botão pressionado por 2 segundos.

9. Microfone capacitivo, 10mm.

10. Compartimento da bateria.

## **5. PREPARAÇÕES PARA MEDIR**

a. Abra o compartimento de bateria que está localizado na parte de trás do DL-4020 e conecte a bateria que acompanha a embalagem.

- b.** Verifique se o sinal de bateria gasta aparece no visor. Em caso afirmativo, troque-a por outra nova. Veja item **10. Troca da bateria**.
- c.** Caso o decibelímetro apresente algum defeito ou sinal de quebra, encaminhe-o para uma assistência técnica autorizada pela **ICEL**.
- d.** Se houver presença de vento no ambiente, utilize a espuma protetora para evitar ruídos estranhos à medição.
- e.** Ao efetuar qualquer medição, leve sempre em consideração as orientações do item **2. Regras de segurança**.

## 6. MEDIÇÃO

- a.** Ligue o Aparelho pressionando o botão **3** e selecione a Curva de Resposta (A ou C) com o botão **5** (veja item **3.2 - c.**).
- b.** Selecione uma escala que seja adequada a medição a ser feita, com o botão de nº **7**.

**Se for exibido o símbolo 'OVER' no Display, será indicação de que a escala selecionada é muito baixa.**

- c.** Selecione o tempo de resposta do **DL-4020** (FAST ou SLOW) através do botão **6** (veja item **3.2 - b.**).
- d.** Segure o **DL-4020** na horizontal e com o microfone apontando na direção da fonte sonora. Leia o valor da intensidade sonora no visor. A leitura será direta em dB.
- e.** Caso se queira determinar a intensidade máxima do sinal sonoro em um determinado ambiente, siga o procedimento descrito no item **4.2- 8**.

## 7. CALIBRAÇÃO

O DL-4020 já vem calibrado de fábrica e o ciclo de calibração é de 1 ano. Para efetuar a calibração, providencie um calibrador **acústico padrão**, de sinal **senoidal**, com **94 dB** a **1 KHz** e siga os seguintes passos:

a. Ligue o DL-4020 e selecione da seguinte forma:

Curva de Resposta: A  
Tempo de Resposta: FAST  
Função MAX / DATA HOLD: Desabilitada

b. Insira o microfone do DL-4020 no receptáculo do calibrador.

c. Ligue o calibrador e ajuste a leitura do DL-4020 em cada escala através dos trimpots que se encontram no compartimento de bateria.

## 8. TROCA DA BATERIA

a. Quando o sinal **BAT** for exibido no visor, será indicação que restam aproximadamente 10% da energia útil da bateria e que está na hora da troca.

b. Desligue o decibelímetro.

c. Abra o tampa do compartimento da bateria, que se encontra na parte traseira do **DL-4020**.

d. Retire a bateria gasta.

e. Conecte a bateria nova observando a polaridade correta.

f. Encaixe a tampa traseira no lugar.



## 9. GARANTIA

A **ICEL** garante este aparelho sob as seguintes condições:

- a. Por um período de um ano após a data da compra, mediante apresentação da nota fiscal original.
- b. A garantia cobre defeitos de fabricação no **DL-4020** que ocorram durante o uso normal e correto do aparelho.
- c. A presente garantia é válida para todo território brasileiro.
- d. A garantia é válida somente para o primeiro proprietário do aparelho.
- e. Excluem-se da garantia os acessórios.
- f. A garantia perderá a sua validade se ficar constatado: mau uso do aparelho, danos causados por transporte, reparo efetuado por técnicos não autorizados, uso de componentes não originais na manutenção e sinais de violação do aparelho.
- g. Todas as despesas de frete e seguro correm por conta do proprietário.



[www.igel-manaus.com.br](http://www.igel-manaus.com.br)  
[igel@igel-manaus.com.br](mailto:igel@igel-manaus.com.br)